

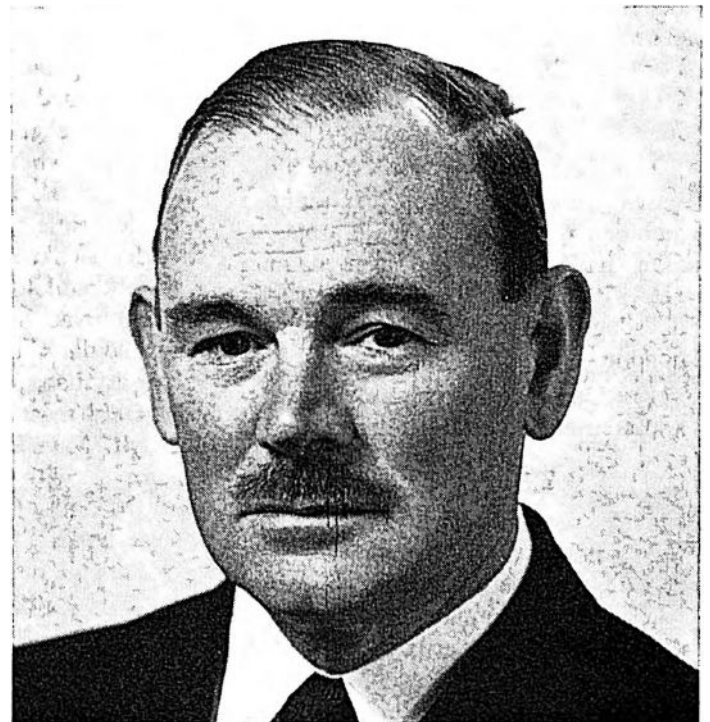
CIVILINGENJÖR  
LENNART SJÖGREN  
DJURGRÖDSVAGEN 220-222  
S-7 STOCKHOLM NO SV RICE

# ny värld I BILD

NORDISK TIDSKRIFT FOR MORALISK UPPRUSTNING



EEC.s "utrikesminister"  
Jean Rey om  
**EUROPAS ANSVAR**



Australiens utrikesminister  
Paul Hasluck om  
**POLITIK och MORAL**

NR 2  
FEBRUARI  
1967

Ny pjäs av Peter Howard  
En historia om ett U-projekt  
Matti Narhi — dristig tro och sisu

NORDISK TIDSKRIFT  
FÖR MORALISK UPPRUSTNING

Utgives av IDÉ och KULTUR  
Utkommer en gång i månaden

I redaktionen

Finn Harald Wetterfors, Sverige  
Keld Jørgensen, Danmark, adm red  
Anders Eskeland Norge  
Lennart Sjögren Sverige, ansvarig utgivare  
Knud Simon Christensen, Danmark (red sekr)

Fotografier med tillstånd av

Sid 1 Keld Jørgensen Australian News and  
Information Bureau Lennart Wennberg 3  
Arthur Strong 4—5 Jørgensen, 7—9 Jürg  
Kobler 10—11 Pertti Kajanne Liv Hansteen,  
Jan Franzon 12 Pressens Bild 13 Franzon

PRENUMERATIONSPRIS per år (12 nummer)

Sverige kr 20 —  
Danmark dkr 24 —  
Norge nkr 25 —  
Finland mk 13 —

DANMARK

Holbergsgade 11, Köpenhamn K  
Postgiro 13 05 50 Tel BYen 438

FINLAND Postgiro 11 20 95 Helsingfors

NORGE

Inkognitogata 32, Postboks 1243 Viken Oslo 1  
Postgiro 12 579 Telf 44 64 78

SVERIGE

Svoavägen 34 VI Stockholm C  
Postgiro 70 61 90 Tel 10 34 56

© NY VÄRLD I BILD

Tryckt av A/S Ahrent Flensborg Bogtrykkeri  
Ringsted

Keld Jørgensen  
intervjuar  
EEC s JEAN REY

# Det är

Belgiern Jean Rey, som är medlem av Gemensamma Marknadens (EEC s) kommission med särskilt ansvar för utrikespolitiska uppgifter, talade vid en konferens i Caux om »Europas framtida utveckling»

Forst understrok Jean Rey, att det glädde honom att både EEC och EFTA visade tecken på god halsa »Jag vagrar att betrakta dessa båda organisationer som rivaler, de är systerorganisationer »

Bland de 600 åhorarna, som kommit från 40 länder, befann sig diplomater och journalister från både Öst- och Vasteuropa. Fran EEC och EFTA deltog både industriledare och arbetare, samt studenter från 21 universitet

I en intervju för NY VÄRLD I BILD utvecklade Jean Rey närmare sina tankar om Europa, Norden och vårt ansvar för världen

## Europas särskilda ansvar

Som sin huvudtanke framhöll Jean Rey, att Europas framtid inte skulle komma att avgoras på basis av själviska intressen utan på basis av gemensamma idéer. Ju äldre jag blir, sade han, och ju mer erfarenhet jag får, desto mer blir jag övertygad om att det är idéer och inte intressen som styr världen

Därefter papekade Jean Rey, att uppfattningen om frihet, tanken på social rättfärdighet, demokratins födelse, hade sitt ursprung i Europa och att detta ger oss ett särskilt ansvar för att energiskt arbeta för dessa ideal i världen

## Ekonomisk jämlikhet

»Enbart EEC har nu som ekonomisk enhet kommit i jämnbredd med USA. Europa kan därför förhandla som jämlike med andra kontinenter. Det

# LEVA I VERKLIGHETEN

HAPPY DEATH DAY — ny pjäs av Peter Howard

Tva år efter Peter Howards död i Peru får ett nytt dramatiskt verk av honom sitt uruppförande på Londons Westminster Arts Centre »HAPPY DEATH DAY», som regisseras av Henry Cass, har premier den 9 februari

När Peter Howard fördes till sjukhus i Lima, Peru, höll han ännu i ambulansen på med att diktera pjäsen. Han hade redan gett den namnet »HAPPY DEATH DAY» (Lycklig dödsdag) som om en föräning gripit honom

Fru Doe Howard belyste vid nyarskonferensen i Caux författarens avsikt med pjäsen. Först och främst ville han att den skulle ställa människor oga mot oga med verkligheten. Hans tema rör sig kring tre generationer och deras sätt att reagera inför livet. Där är den gamle mannen med sin tro, magen med sin vetenskap och dotterdottern med sina frågor och tvivel inför båda. Vad som händer med henne är kärnan i stycket

— I slutet för han in något mycket viktigt — verkligheten som består i att Gud ingriper i en situation. Guds verklighet är en helt annan än människans. Genom den får man hans perspektiv

— Vad gör människor för att slippa

undan verkligheten? frågade fru Howard — För oss kvinnor är det ofta så att vi vill fly från allt som är smart-samt i stället för att gå rakt igenom det

— I England finns det många som omger sig med illusioner, dvs de har fullt med saker omkring sig som de skaffat på avbetalning och ännu inte har betalt för. De har dem, men de äger dem inte. Om en kris kommer som den vi har nu, tappar vi förfästet

— Ett annat sätt att undvika verkligheten är att leva bara i nuet och på det ställe där vi befinner oss. En annan sak är att man aldrig kan hejda sig. Att man alltid måste sätta igång med något nytt. Man kommer liksom aldrig utanför sin situation och kan inte se på den från ett annat håll. Jag tänker ofta på hur Kristus gick upp på berget och stannade där uppe i 40 dygn

— Sättet att få in verklighet i sitt liv är att ta nästa steg som Gud visar en. Att gå framåt trots all osäkerhet, tvekan eller fruktan. När min make dog, måste jag göra det. Hans död var ett svart slag för mig. Ända hade jag en stark känsla av att Gud var med mig. Man går framåt i stället för att se bakåt och säga »Om bara...» Man blir fri att leva i en verklig värld, att se arligt på sig själv och att sedan ta itu med människor och situationer där det behövs

# idéer som avgör

finns ingen motsättning mellan ett oavhängigt Europa och ett samarbete över Atlanten. Vi förhandlar som jämlikar. Det samlade Europa har blivit den största ekonomiska enheten, både med hänsyn till den ekonomiska volymen och med hänsyn till handelsvolymen och har även blivit huvudimportören av råvaror från u-landerna — Detta ger oss ett särskilt ansvar för den övriga världen

## Kontinentala enheter

Varlden över finns nu allt flera strävanden att organisera sig på kontinental basis efter att man tidigare har eftersträvat en nationell basis. Denna utveckling måste ses mot bakgrunden av att sammanstötningar mellan nationalstaterna har förorsakat två världskrig och satt hela världen i brand. Som resultat av ett fast beslut, att dessa nationella kanslor inte mer skulle få ta sig sådana uttryck, utvecklades nya tankar i Europa efter andra världskriget. Man som Adenauer,

Schuman, Churchill och Spaak protesterade och sade att det nu var tid att enas

## Europas enhet

I juni 1946 var det Frank Buchman som var i Caux först ställde frågan »Var är tyskarna?» Två månader senare höll Churchill i Zürich ett sensationellt tal, varin han gav uttryck åt tanken på en europeisk enhet. Enheten måste börja med en försoning mellan Frankrike och Tyskland. Denna övertygelse uttrycktes med profetisk klarsyn av Buchman och Churchill vid en tidpunkt då Tyskland ännu var ockuperat.

## Norden och Europa

Jag tror, att de skandinaviska länderna är i främsta ledet bland de länder inom Frihandelsområdet, som gärna vill ansluta sig till gemensamma marknaden och på så sätt medverka till skapandet av en enda organisation i Europa.

Alla tecken från Stockholm, Oslo och Köpenhamn tyder på att man på ansvarigt håll är beredd att sätta igång, så snart den politiska situationen möjliggör nya förhandlingar.

Nu, när krisen inom EEC har övervunnits, finns hos alla en känsla av att tiden är mogen att ena Europa.

## Inget veto mot forening

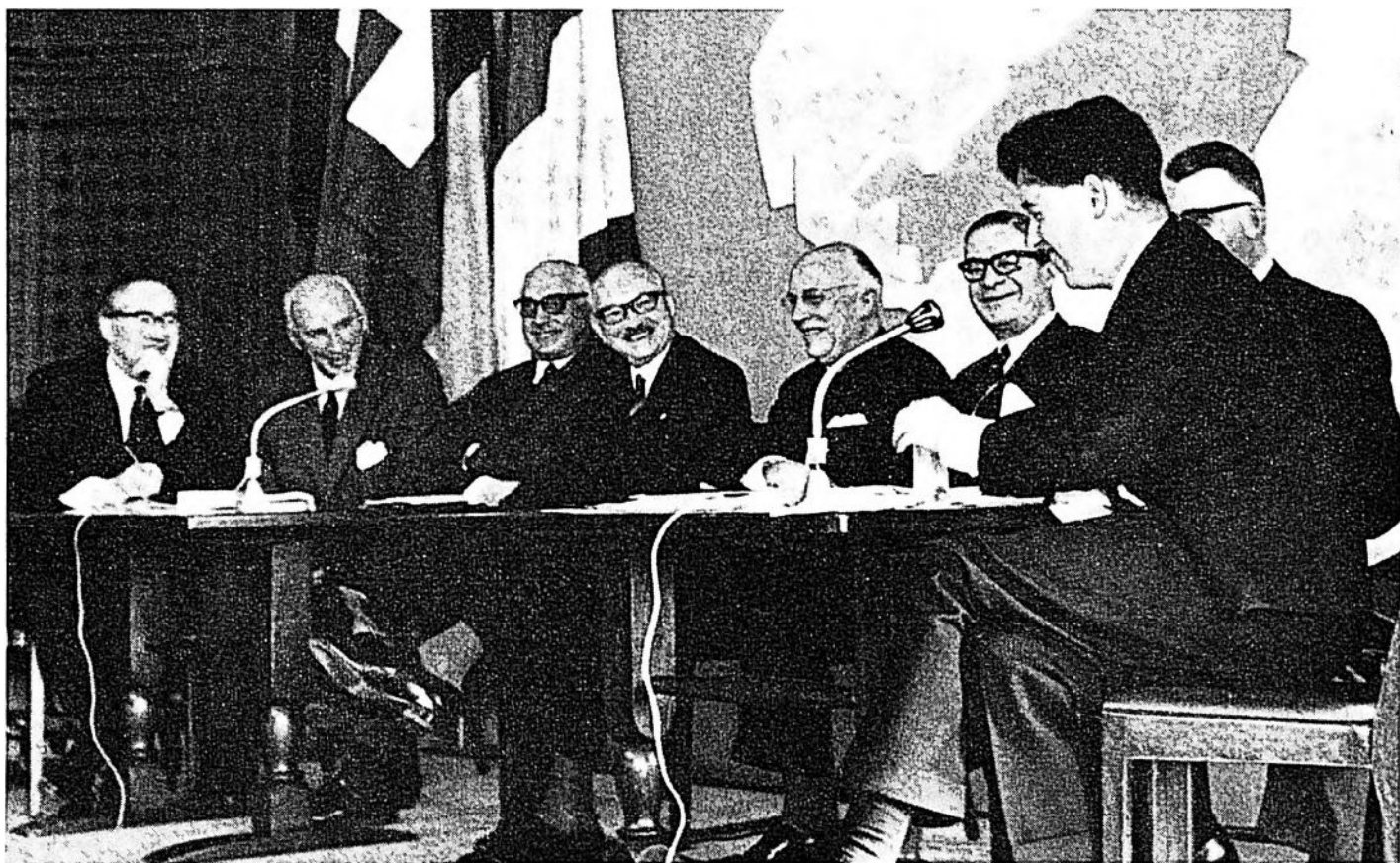
Vi betraktar inte splittringen i Europa som en olycka, men eftersom båda organisationerna befinner sig i en blomstrande utveckling, anser vi det dåligt att fortsätta att vara skilda. Vi förstår fullkomligt att en del av våra grannländer har speciella problem. Vi förstår, att särskilt de växande tullsatserna i Tyskland väcker svårigheter för de nordiska länderna och Österrike.

Det finns inget veto någonstans. Det är det intryck vi har. Frankrike är visserligen inte berett att acceptera vad som helst, men där finns intet veto. Fransmannen har nu klart för sig att man inte kan pladera för oberoende och samtidigt ena Europa.

EEC:s »utrikesminister», Jean Rey, i Caux (i mitten) tillsammans med fransmannen Robert Carmichael, ordförande för det franska juteindustriförbundet (t v) samt Jean de Precigout, ordförande för det franska textilindustriförbundet

Forts sid 14





Deltagarna i estradsamtalet i Caux Fr v John Craig, Skottland, Theodor Momm, Tyskland, Karl Hochstrasser, Schweiz, Jean de Precigout, Frankrike, Robert Carmichael, Frankrike, Jean Rey, Belgien, ordföranden Philippe Mottu, Schweiz, samt Patrick Wolrige Gordon, Skottland

# UPPGIFT FÖR EUROPA

Fem man med vittgående ansvar uttalar sig här om sin syn på Europa som impulsgivare i dagens värld

»Vi måste veta vad för sorts samhälle vi vill bygga. Vi vet både vad man har i USA och vad man har i Sovjet. Skulle inte vi kunna bygga ett enat Europa med sin speciella kultur, där till exempel relationerna mellan arbete och kapital, de sociala förhållandena och kombinationen mellan respekten för individens frihet och samhällsdisciplinen vore något specifikt och originellt?»

**J**ean Rey, den gemensamma marknadens »utrikesminister», gjorde sig till talesman för dessa synpunkter vid ett estradsamtal i Caux i början av januari. Vid hans sida satt företrädare för fem europeiska länder tillhörande både EFTA och EEC.

Tema för samtalet var de mål vår kontinent bör inrikta sig på mot bakgrunden av Vasteuropas ansvar först och främst för utlandet i Asien, Afrika och Latinamerika.

Man kom också in på förhållandet till Östeuropa.

De europeiska länderna får inte bli så paralyserade av sina egna problem att de sviker den övriga världen, framhöll Rey. »Ju förr vi kan lösa våra egna interna problem desto snabbare kan vi hjälpa andra kontinenter att lösa sina», sade han.

**J**ohn Craig, som är direktor för Colvilles stålverk i Skottland, utvecklade tanken om Europas specifika bidrag. »Jag skulle vilja föreslå att man i Europa koncentrerar sig på att utveckla en ny sorts människa, som passar för vårt århundrade. Vanliga människors behov av bostäder, mat, kläder, transport och ett intressant liv måste bli viktigare för oss än relationerna mellan olika sektorer av världen», hävdade Craig och illustrerade detta med exempel från sitt eget verksamhetsfält, industrin. Denna är den naturliga

platsen för människor att lara sig leva i fred med varandra, sade han »Broderskap är ett ideal, som jag alltid ansett som en självklarhet för mig. Men då jag blev absolut arlig, insåg jag att jag hatade min kollega. Broderskapet blev verkligt, då jag bad honom om förlåtelse för mitt hat och började samarbeta med honom. Då man gjort en sådan erfarenhet, börjar man förstå hur Europa skulle kunna framskapa en typ av människor, som kunde få världen att leva i fred.»

Ordföranden för franska textilindustriförbundet, *Jean de Precigout*, som också är ordförande för EEC:s ekonomiska och sociala råd, berättade att de meningsmotsättningarna på det nationella planet mellan arbetare och arbetsgivare blivit så våldsamma att förhandlingarna måste avbrytas, hade man lyckats få samma människor att återuppta sina meningsutbyten inom det ekonomiska och sociala rådet. De talade då inte längre som representanter för sårintressen utan som medlemmar av en institution, som vidgat deras ansvar.

de Precigout sade att man också inom textilindustrin gjort samma erfarenheter. Efter en konferens i Caux hade det blivit möjligt att skapa rundabordssamtal på ett europeiskt plan mellan fackforeningsman och arbetsgivare, som inte längre kunde motas i sina respektive länder. »Jag vill att alla skall veta», sade de Precigout, »att det var i Caux som man först gjorde dessa erfarenheter.»

*Jean Rey* bekräftade dessa erfarenheter. Han understök att han blivit mer och mer övertygad om hur viktiga andliga faktorer är vid utvecklingen av det ekonomiska livet. Då romfördraget om den gemensamma marknaden skapades, trodde man att det skulle bli mycket svårt att övertyga industrimannen och jordbrukarna om dess fördelar. Men redan innan de första tullsänkningarna trätt i kraft, upplevde man ett anmärkningsvärt uppsving, därför att folk trodde på att de nu trädde in i en ny era och handlade därefter. På samma sätt gäller det för varje land som befinner sig i svårigheter, att då folk får förtroende för dess framtid, upplever det en blomstring, men där detta förtroende saknas, upplever man en tillbakagång.

Att vårt ansvar för u-landerna inte bara är av materiell art påpekades av den brittiske parlamentsledamoten *Patrick Wohige Gordon*.

Brittiska industrimannen hade utan att blinka sagt honom att man naturligtvis måste muta tjänstemannen i utvecklingsländerna för att få något gjort. Men en sund ekonomi avhänger av karaktären hos de människor som bygger upp den. Ett praktiskt steg som europeiska företag därför omedelbart kan ta är att kategoriskt vagra ta någon som helst befattning med korruption, menade *Wohrige Gordon*.

**Ken Griffin**, sekreterare för varvsarbetarförbundet i Sydwaales, talar vid konferensen i Caux. »Det geniale med Caux är att vi har förstått att de faktorer som vi trots skiljer oss åt – hudfärg, klass och trosbekännelse – kan föra oss närmare varandra.» ▶

Han fick stöd av chefen för det schweiziska kooperativa företaget Migros, *Karl Hochstrasser*, som ansåg att affärsman, som utnyttjar korruption inte är trogna mot sin verkliga uppgift. Under de tio år han haft att göra med ett utvecklingsland hade man upplevt många besvikelser, sade han. De hade alltid varit resultatet av att människor vagrade andra sig och stannat kvar i ett för smått tankande. »Vi behöver ett nytt tankande och vi måste acceptera att vår uppgift är att tjäna och inte bara att tillgodose egna intressen», sade *Hochstrasser*.

*Wohrige Gordon* återkom till behovet av att vi i Europa ändrar oss. Europas största uppgift nu är att omskapa världen, sade han. Det innebär inte bara att mobilisera våra rika skaparkrafter på de ekonomiska, politiska, kulturella och sociala fälten utan också att börja acceptera Gud som en vägledande faktor på dessa fält.



# Den rike mannen

Vi har hört om den rike mannen  
och om Lasarus vid hans dorr  
Det hande för tvåtusen år sen,  
det hander nu som förr  
Miljoner som Lasarus svalter,  
miljoner dörs hungerns död  
Vem är den rike mannen  
som lever i överflöd?

Vår levnadsstandard skall stiga —  
är det inte vår självklara rätt?  
Ny bil och en sommarstuga  
och ett finare TV-set,  
semester på Rhodos, Mallorca —  
man flyger så vilsamt och lätt  
Men miljoner ser falten fortorka,  
och ingen skall äta sig matt

Den rike var alls inte elak,  
han bara ej Lasarus såg,  
alltför van vid den omkliga synen —  
tills själv han i plågor låg  
Var Lasarus finns, det vet vi  
Men det spörjs om honom vi ser  
Han är ju så långt, långt borta,  
hundratals mil och mer

Vi vet var Lasarus finnes  
några flygtimmar blott från vår dorr  
De frammande kontinenter  
är inte fjarran som förr  
Om Lasarus vet vi och hör vi  
genom press och TV-program  
Men frågan bränner Vad gör vi  
åt det vi såg och fornam?

Klasskillnad och klasskamp i Sverige  
snart nog är en saga blott  
Mellan fattiga folk och rika  
är ett svalg av forfarande mått  
Om ej det svalget forsvinner,  
är världskatastrof oss när  
Vi är den rike mannen,  
det är vi som ansvaret bär

Att lyfta och ena all världen  
är valfardsstaternas kall  
Vårt rika, skonade Sveriges  
är det vara skall  
att kämpa för människovärdet,  
för frihet, arbete, brod,  
för en stigande levnadsstandard,  
ej vår, men folkens i nöd

Ser vi var Lasarus finnes,  
på fjarran, på nära ort?  
Tank om han är alldeles nära,  
invid, kanske inom min port,  
någon valbekant, lik de flesta,  
vars ordlösa nöd jag ej  
ens har märkt — han bidar en nästa  
Finner han honom i mig?

*Bengt Jonzon*

# En historia om ett U-projekt

Av civilingenjör Steinar Nøvik

På Narosurra Farm i Kenya har man antagit den utmaning som ligger i att landet under de senaste tre åren har fått mer än 30 000 nya självagande bonder. Civilingenjör Steinar Nøvik från Norge berättar här om Narosurra Farm Mechanisation Training Scheme. Han svarar själv för driften av verkstaden och för utbildningen i tillsyn och reparation av maskiner och utrustning.

Artikelförfattaren demonstrerar skotseln av en traktor för några av eleverna på Narosurra Farm

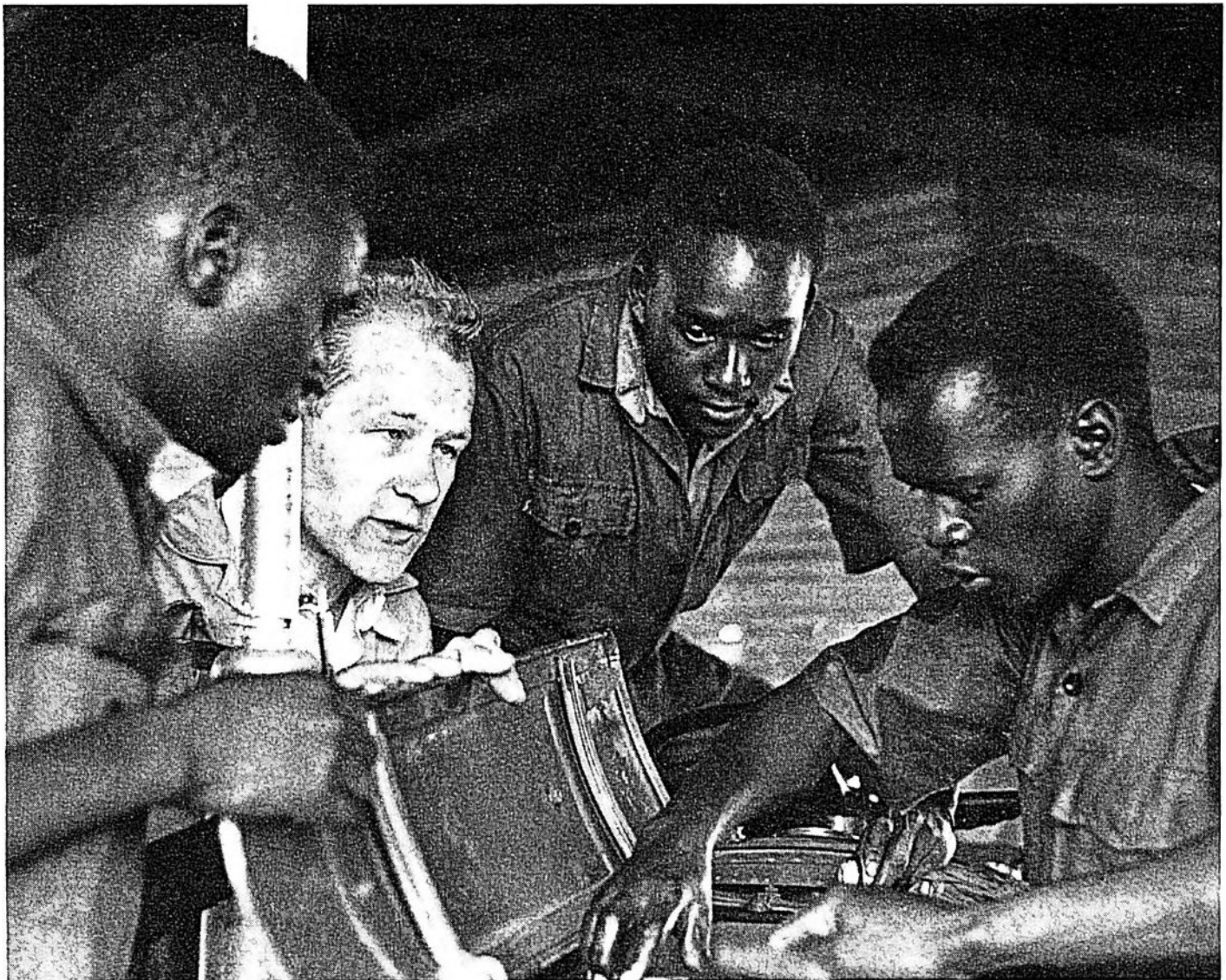
— Grupp A ska ploja med traktor nr 2 på nedre sidan av dammen, grupp B slår gras med traktor nr 3 där vi började igår, grupp C arbetar i verkstaden med reparation av traktor nr 1 och grupp D har övningar i svetsning.

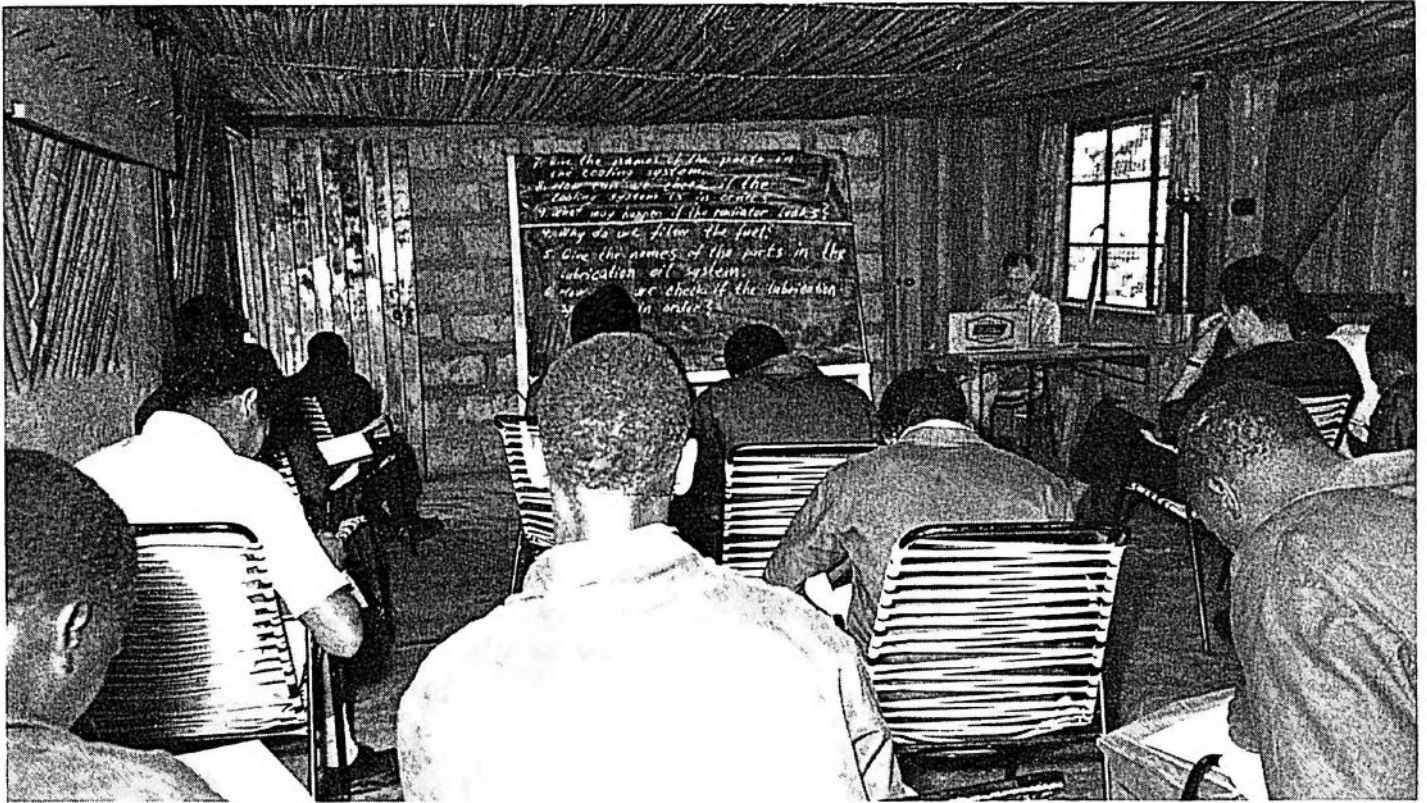
Vi befinner oss på Narosurra Farm vid fördelningen av dagens arbetsuppgifter. Varje grupp söker rätt på den utrustning och de verktyg som behövs och tar itu med sitt.

Solen är på väg upp mot toppen av den blå kupol som valver sig över oss.

Snart kastar vi inte någon skugga åt något håll. Ty Narosurra ligger på ekvatorn, på det som förut kallades »det vita hoglandet» i Kenya, en enorm hogslätt, ca 2000 m över havet. Nu är inte hoglandet »vitt» längre. »The one million acre scheme» har genomförts, dvs överförandet av 400 000 hektar från ett fåtal vita agare till mer än 30 000 svarta.

Denna omvälvning i Kenyas jordbruk är bakgrunden till den kursverksamhet som har startats på Narosurra.





Farm under benamningen Narosurra Farm Mechanisation Training Scheme Initiativet har tagits av Michael Low, som äger Narosurra Farm, och Alan Knight, som driver en farm längre norrut i Rift Valley

Vad har förmått vanliga bönder till att ta ett så ovanligt steg?

Low uttrycker det så »Jag hade för tre år sedan 17 europeiska lantbrukare som grannar De har alla rest sin väg, och deras jord har övertagits av mer än 600 afrikanska familjer Under högsäsongen kommer upp till 5—6 per dag och ber mig ploja åt dem Behovet av ett nytt sätt att bedriva mekaniserat jordbruk har blivit trangande

Och Knight tillägger »President Kenyattas tal i Nakurú 1963 var ett handslag åt oss vita farmare Han bad oss glomma den onda tid som varit och tillsammans bygga en bättre framtid för Kenya Vi som har tagit emot denna inbjudan att stanna kvar i landet har ett ansvar som sträcker sig långt utanför våra egna gardesgårdar Vår livslånga erfarenhet måste komma de många nya afrikanska jordägarna till godo »

Den 10 december 1966 för den första kullen bönder från Narosurra till sina hemgårdar Efter att ha fullföljt en tre månaders kurs och genomgått en grundlig examen — skriftlig, muntlig och praktisk — var de nu ivriga att på sina egna gårdar omsätta det de lärt Dessa första 15 elever är ansvariga delägare i gårdar som tillsammans omfattar 6000 hektar av Kenyas dyrbara jord På Narosurra har de lärt sig att använda, sköta och reparera traktorer och de vanligaste jordbruksmaskinerna Till verkstadsarbetet hör bl a gassvetsning

Elevernas förkunskaper är högst olika De flesta har emellertid föga kunskap om maskiner och redskap när de kommer De har aldrig sett en bågfil, aldrig använt en skiftnyckel Undervisningen måste därför börja från början, både teoretiskt och praktiskt

Det viktigaste ämnet näst maskinlära är bokföring Det hjälper inte att arbeta aldrig så ihardigt, om man inte håller ett öga på inkomster och utgifter Det berättas om en lantbrukare som körde sina produkter från Nakuru till Nairobi därför att priserna där

Varje lördag är det skrivningar på kursen

var högre Hade han emellertid tagit bensinutgifterna med i beräkningen, skulle han ha upptäckt att han förlorade på affären Att få fram en drift som ger ett rejält överskott är väsentligt för de nya afrikanska farmarna De sitter med stora län, inte bara på hus och jord utan också till driftsutgifterna

Vanliga jordbruksämnen ges rätt liten plats, eftersom det först och främst är en mekaniseringskurs En del föreläsningar och praktiska demonstrationer hålls emellertid i husdjurskötsel, åkerbruk o s v

Det finns vissa problem i Kenyas jordbruk, som inte kan lösas enbart med hjälp av facklig utbildning och maskinell utrustning Som exempelvis att ungdomar som har fått en viss utbildning kanner sig för fina för att smutsa ner handerna med manuellt arbete Eller tjuveri på kreatur och spannmål, vilket på högsta ort inom lantbruket betecknas som ett verkligt hot mot jordbrukets utveckling Behovet av samarbetsvilja och -förmåga kan man ana, när man vet att de flesta större gårdarna äges i kompanjonskap



eller kooperativt av 20—30, ja kanske 40—50 familjer Vem skall utföra det mest impopulära arbetet, vem skall ha auktoritet? Det finns atskilliga traktorer runt om i landet som står mer än de gar, och som skaffar mer utgifter än inkomster Orsak Brist på skötsel, brist på förmåga och vilja att ta vara på vardena

Medvetandet om vikten av dessa problem var en av orsakerna till att Low och Knight åtog sig att skapa Narosurra Farm Mechanisation Training Scheme Och på kurserna försöker vi ge svar på de problem som har med den mänskliga naturen och karaktären att göra Det sker först och främst genom utförandet av det dagliga arbetet Low och Knight har ställt som ett villkor för instruktörerna att de skall ha fått träning i Moralisk upprustning, så att de kan vara på bästa sätt rustade att kämpa för moralisk kvalitet och standard hos eleverna

Det är en stor fördel att alla elever som kommer vet, att karaktärsträning är en del av utbildningen Det ger en god basis för att ta itu med oarlighet, fusk, lättja och dålig samarbetsanda Viktigt är att man ser hur saker och ting hänger samman, att man ser varför mänsklig kvalitet är en förutsättning för yrkeskvalitet Och att man har det perspektivet och det ansvarsmedvetandet att man vill producera mat till de svältande massorna i världen och inte bara till sig själv och sin egen familj

Genom föredrag, diskussioner, mera informella samtal och filmer tas dessa spörsmål upp till belysning Filmer om jordbruket i USA, Japan, Danmark osv ger värdefulla impulser och ideer om hur saker och ting kan göras annorlunda och bättre

Det är hektiska dagar på Narosurra Farm Andra från det att traktortillsynen startar kl 7 på morgonen till kl 21 30 på kvällen är det ett eller annat program för eleverna, endast avbrutet av måltids- och vilopauser Och det är så de vill ha det De är ivriga att få lära Mitt under den första kursen bad de att få skära ner rasten mitt på dagen, så att de kunde få mera träning I de fall där de tar den andan med sig

hem, kommer den yrkesutbildning de har fått att bli till verklig nytta

Ett led i Narosurra Farm Mechanisation Training Scheme är att eleverna plöjer och harvar för bönderna i distriktet som ett led i sin träning Efter hand som vi får fler maskiner att tillgå kommer vi att kunna tacka ett allt större område

Detta tjänar också som monster för vad de bästa av våra elever kan göra senare Upprätta en maskinstation på sin gård och utföra plöjning, harvning m m för de bönder som inte själva har möjlighet att anskaffa maskiner

Planerna för kursverksamheten vid Narosurra Farm går ut på att genomföra tre kurser a tre månader per år,

**En traktorplög av den typ som mest används i Kenya Afrikanska instruktörer anlitas i största möjliga utsträckning ▼**

var och en med 100 bönder som elever Somliga säger att detta är en arelysten malsättning Men om man tar i betraktande att detta är den enda skolan av det slaget i ett typiskt jordbruksland med 9,5 miljoner invånare, är det ingalunda för mycket Det är ett minimum För närvarande kan inte ens detta minimum genomföras, på grund av brist på kapital Kenyas regering ser med största valvilja på företaget och ger det sitt fulla moraliska stöd Och i skolans styrelse sitter bl a undervisningsminister Nyagah och den facklige chefen i jordbruksdepartementet Men statsmakterna har hoppas att det ekonomiska stödet skall komma från mera välsituerade länder

Framställningar har riktats till olika länders utvecklingshjälp, bl a även i Norden, men hjälpen låter vanta på

*Forts sid 14*





## Nya toner i norska fjäll

**B**orgmastare Henriksen i Lillehammer i Norge tog sig fram den 14 km långa, genom ett plötsligt oväder igennoade vägen upp till Nordsäter och pulsade den sista biten i de hastigt uppkomna drivorna fram till moteslokalen. Han kom för att på stadens vägnar halsa 180 ungdomar från Danmark, Finland, Norge och Sverige val-

komna till deras nordiska konferens med titeln »Kapploppning med tiden». Innanför dörren halsades han av hela konferensen med »Lillehammer-sången».

Bland dem som tog emot honom var 54 finnar, däribland en mansstark grupp från seminariet i Kajana. Där var många norska gymnasister, bl a

medlemmar i elevrådsstyrelser från nio städer. Från Köpenhamn, Göteborg och Stockholm hade också stora grupper kommit.

I sitt öppningsanförande sade konferensens ledare, Jens Jonathan Wilhelmsson från Oslo bl a »På det andliga och ideologiska området kan inget land göra anspråk på att allena vara en stormakt. Det är de folk som vågar sätta sig stora mål och förpliktar sig till dem som där leder utvecklingen.

Den sociala trygghet som vi har uppnått i Norden kan snart bli en illusion, om vi inte kan bidra till en ny och bättre anda i internationella sammanhang. Vår uppgift under de kommande dagarna är att söka oss fram till vad vi kan göra för att Norden skall använda sina möjligheter i historien.»

**K**onferensens nio dagar utnyttjades till fullo. Riksdagsman Georg Ehrnroth, Helsingfors, talade om »Finlands situation mellan öst och väst». Professor Eiliv Skard, Oslo, höll föredrag om »Skolan och framtiden», lantmastare Ove Jensen, Varmland gav sin syn på och sina erfarenheter av jordbrukets uppgift i en svalnande värld. Ett föredrag av fältpräst Engelbert Heller var titulerat »Är Gud död och människan allsmak-tig?». Detta liksom de övriga föredragen följdes av en intensiv frågestund.

Det var liv i luckan i konferensdeltagarnas showprogram på Maihaugen.



Aktuella världsfrågor blev föremål för grundlig orientering och diskussion vid en särskild seminariegrupp

Under konferensen arbetade deltagarna ut ett modernt musikaliskt showprogram, som skulle ge uttryck åt konferensens målsättning. Programmet uppfördes i Lillehammer och Oslo under de första dagarna i januari. Norges radio gjorde intervjuer och upptagningar vid båda tillfällena.

Efter föreställningen i Lillehammer skrev *Lillehammer Tilskuer* den 2 januari bl a »100 ungdomar gav igår en underhållningskväll i Maihaugssalen, som var mycket valbesatt av en lyhord och entusiastisk publik. Programmet bjöd på många goda och framför allt starkt appellerande nummer, och där fanns ett valtrimmat band, som kompletterades av en unisont sjungande jattekor. Vi hoppas bara att denna entusiastiska ungdom skall få god vind i seglen och bli en sund motvikt mot alla krigs-

I mål efter ett av de dagliga skidpassen ▼

hetsande och egoistiska tendenser, som vi ser så mycket av i vår upprivna tid »

*I intervjuerna med Norges radio samt vid andra tillfällen tog flera konferensdeltagare till orda om sina förväntningar inför konferensen och sina syften med den*

ANN KRISTIN THULIN från Stockholm var en av dessa. »Under de senaste årtiondena har vi i Norden skapat ett valfardssamhälle utan motsvarighet i världen», sade hon. »Vår uppgift är att i hela världen skapa ett sådant samhälle, där varje människa varje dag får vad hon behöver andligt och materiellt». Hon berättade om hur hon och hennes kamrater redan praktiskt tagit itu med denna uppgift dels genom att skapa ett modernt showprogram, som uttrycker deras övertygelse, dels genom att samla ihop 4000 kr till stöd åt det arbete Rajmohan Gandhi bedriver i Indien.

MERETE ALFSEN är gymnast i Sana vid Bergen. »Vi i Norge har äventyrlusten i blodet», sade hon. »Det har Nansen, Amundsen och

många andra visat. Var tids stora äventyr ligger dock inte på det geografiska området utan på det mänskliga. Vi måste upptäcka ett nytt sätt att leva samman med varandra på. Det finns inte någon större uppgift och vi i Norden kan bana nya vägar för mänskligheten.»

KALEVI KOHVAKKA studerar vid seminariet i Kajana i norra Finland. Han berättade »Förra påsken kom jag till en nordisk konferens för moralisk uppriktning i Nordnorge. Där fann jag en uppgift. Som ett resultat instuderade jag med kamrater i min skola en pjäs av Peter Howard — Stegen. För en tid sedan reste vi med den till Jakobsstad och Nykarleby, som ligger i den svensktalande delen av Finland. På det sättet har en bro slagits mellan de två språkgrupperna i Finland. Ett seminaristutbyte mellan den svensk- och finsktalande delen av Finland skall komma till stand. Vi har kommit hit framför allt för att lara något om den vilja, det sinne och de beslut som fordras för att skapa enhet i Norden.»





Australiens statsminister Harold Holt var öppningstalare vid konferensen i Monash-universitetet

## Australiens roll

**D**en som i likhet med undertecknad tillbringat en längre tid i Australien, kan inte undgå att göra jämförelser med de nordiska länderna. I bagge fallen har vi att göra med rika delvis glest befolkade valfardsstater med stora naturtillgångar. I bagge fallen kommer framtiden att bli beroende av våra relationer till jättefolken på den euro-asiatiska kontinenten, framför allt Kina, Sovjet och Indien.

I Australien är man djupt engagerad i Asiens kris. Man har just sant en gäva på 150 000 ton vete till Indien. Samtidigt exporterar Australien vete och ull i stor skala till Kina. Till Japan, Australiens dödsfiende under andra världskriget, exporterar Australien en stor del av de ofantliga järnmalmstillgångar, som nyligen upptäckts i Vasta Australien.

»Australiens framtida roll i världen» var ett huvudtema vid Moralisk upprustnings »aktionskonferens» i Monash-universitetet i Melbourne mellan den 5 och 15 januari. Det var också ämnet för statsminister Harold Holts inledningsföreläsning vid konferensen.

En annan av talarna, riksdagsman Kim Beazley, som är sekreterare i laborpartiets utrikeskommitte i parlamentet, framförde sin syn på Kina. »Vi måste göra det alldeles klart för Kina att samtidigt som ingen vill ge efter för hotelser, önskar heller ingen utplana Kina och dess folk. Vi borde klargöra för Kina att det kommer att välkomnas tillbaka i folkens gemenskap, om det överger sin hatska inställning mot andra länder i den kommunistiska och icke-kommunistiska världen. Annars kommer det att förslå sig självt. Ingen kan förvisa Kina till en andraplansroll.»

Vid konferensen uttryckte redaktören för den indiska tidskriften *Himmat*, R. M. Lala, sitt tack till Australien för de 53 australier och nya zeelandare som kommit till Indien med musicalen »Sing Out Australia» och för de nya impulser de givit en stor grupp unga indier. Lala tillade: »Det bästa bidraget Australien kan ge till u-landerna är att skicka ut män och kvinnor, som är tränade i Moralisk upprustning och på samma gång ge detta program till de 13 000 asiater, som studerar i Australien.»

Bror Jonzon

Australiens utrikesminister  
om

## Politik och moral

*Australiens utrikesminister, PAUL HASLUCK, talade vid Moralisk upprustnings aktionskonferens i Melbourne om »Grundvalarna för australisk utrikespolitik». Han sade bl a*

»I utrikespolitiken lägger man ner mycket tid på att argumentera om vem som har rätt och vem som har fel i de konflikter som uppstår. Vi ger oss inte tid att ta reda på vad som är rätt.

I internationella sammanhang har vi att göra med hela nationer. Men bakom varje nation står människor, och det är människorna som i verkligheten betyder mest. Om vi kan diskutera moralproblem när det gäller människor, kan vi då underlätta att diskutera dem när det gäller nationernas handlingsätt? Eller kan vi bekänna oss till andra moraliska värderingar folken emellan än de värderingar som vi skulle tillämpa mellan människor emellan? Det tror jag inte.

Det finns ingen speciell moral för statsmannen. Det går inte att på något underligt sätt sarskilja statens angelägenheter och klassificera dem under rubriken »politisk moral».

I dagens värld pågår en moralisk konflikt, som är intimt förbunden med de internationella relationernas problem. Vi måste bedöma Australiens politik utifrån vår grunduppfattning av vad som är sant, vad som är rätt och vad som stämmer överens med vårt frihetsbegrepp. För oss är utrikespolitiken inte bara en fråga om vad som är praktiskt möjligt utan även en fråga om principer.»

# ÖVERTYGANDE SISU



Matti Narhi

**V**i måste skapa en stottrupp av nordisk ungdom, som vill gora vad som helst för sina folk oberoende av vad det kostar dem personligen. När vi skapar det riktiga i våra egna nationer, då kan vi visa vagen för både öst och väst.

Matti Narhi, en ung finsk toppidrottsman, formulerade den uppgiften för sig och sin generation. Han gjorde det på en konferens för nordisk ungdom, som han sammankallat och genomförde i sin hemstad Jyväskylä för två år sedan.

Den 7 januari omkom Narhi 24-årig vid en bilolycka i Michigan, USA. Han var då huvudlärare i gymnastik och idrott vid det nystartade Mackinac College där i Finland hade han redan två gånger blivit akademisk mästare i backhoppning.

Rektorn för Mackinac College, Douglas Cornell, sade om Matti Narhi att denne var en »sällsynt förpliktad ung man och en första klassens idrottsman. Han förstod vad fysisk spanst betyder som ett led i att utveckla karaktärsstyrka hos ett helt folk. Han var fast besluten att genomföra ett sådant fysiskt träningsprogram vid Mackinac College, som låg i linje med Mackinacs stravan att intellektuellt, moraliskt och fysiskt fostra sina studenter till ansvarsmedvetet

ledarskap. Vi sorjer honom djupt och hyllar hans fosterland för att ha föstrat man med en så kraftfull, tålig tro och tåga som han hade.»

Som en följd av Matti Narhis initiativ i Jyväskylä har sedan dess många nordiska ungdomar, inte minst hans egna landsman, tagit på sig samma uppgift som han. Kring årsskiftet var närmare 180 ungdomar samlade till en liknande konferens i Norge.

I Jyväskylä hade deltagarna sammanfattat sitt mål i fyra punkter.

*Vi vill stödja våra regeringar i deras arbete genom att i våra hem, våra skolor och länder bygga upp en samhällsordning på grundval av absoluta normer, arlighet, renhet, osjälviskhet och kärlek samt lydnad mot Gud.*

*Vi vill verka för att de nordiska länderna effektivt skall bidra till att skapa en riktig framtid för alla folk.*

*Vi vill gora vår kristna tro till en revolutionär kraft i dagens samhälle.*

*Vi vill satsa på att var generation skall få god fysisk kondition, ett rätt mål att leva för och viljan att nå det.*

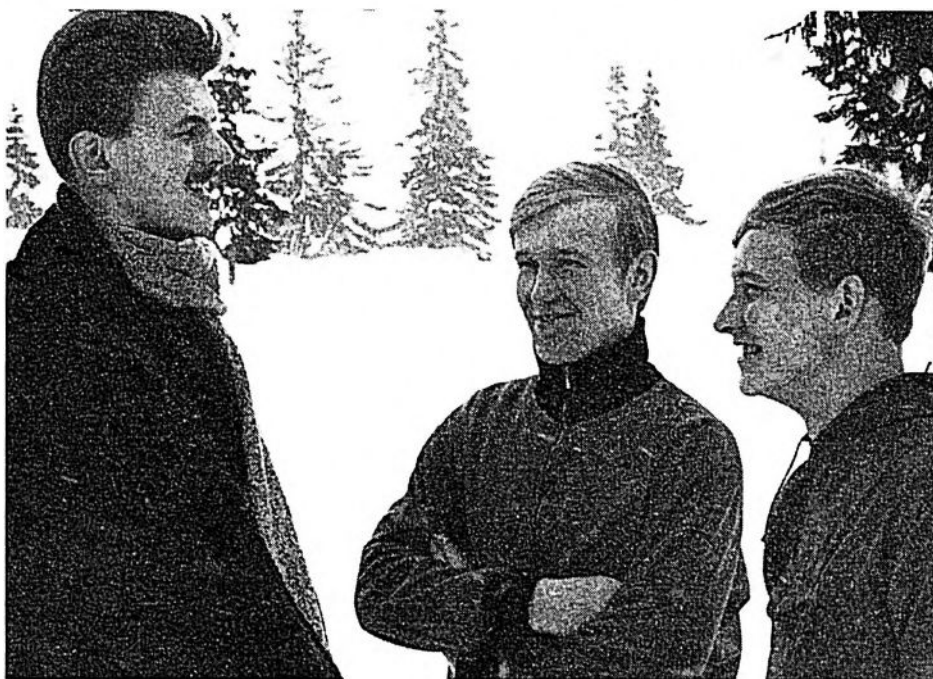
Matti Narhis egen övertygelse pul-

serade i de formuleringarna. Han berättade själv att han fått sin största impuls till det ansvar han tagit av en annan stor idrottsman, engelsmannen Peter Howard. Det var ett beslut att föra Peter Howards livslånga kamp vidare för en modernisering av människan genom moralisk upprustning som lag bakom Narhis egen insats. »I Peter Howard sag jag en kampe med en världsvid förpliktelse. Vad han lart sig på sportsplatserna — disciplin, vilja att vinna och viljestyrka — använde han i all sin verksamhet», berättade Matti.

Den finska sportens grand old man, professor Lauri Pihkala, skrev i en hälsning till Mackinac College om Narhi: »En flammande fackla har slöcknat. Men som en fyrbak kommer ljuset från den — hans minne — att visa oss vagen.»

Vid samma tillfälle sade Matti Narhis mor bl a: »Matti skrev till oss att sann frihet är friheten att gora Guds vilja. Hans starka tro på att det ratta skall segra är en utmaning till oss alla.»

Jorma Koponen, Matti Piiari och Kalevi Kohvakka, alla tre studerande vid seminariet i Kajana, är några av de finnar som för Matti Narhis kamp vidare. De har tagit initiativet till en nordisk konferens i Kajana under den kommande påsken. ▼



# hänt och sagt världen runt

## Hamnarbetarbesök

Kranmaskinisten Leonardo Lima och trafikchefen Oton Barbosa från Rio de Janeiros hamn samt favela-ledaren Euclides da Silva från samma stad har besökt hamnar, industrier och bostads-saneringsområden i Danmark och Sverige. Filmen *Hamn i revolt*, i vilken de båda förstnamnda medverkar, visades offentligt under deras besök i Göteborg och Stockholm. Denna dokumentarfilm visar hur några få man med en konstruktiv ide fick bukt med gangstervalde och terror genom en resolut insats.

## Attraktionskraft

Sado Kaneko, valkand programledare i den japanska radion, presenterade i början av januari ett entimmes program i radion om Moralisk upprustning. Han intervjuade därvid några av medlemmarna i ensemblen till den ja-

panska ungdomsmusicalen *Let's Go 67* och sade bl a »Ett stort mål som innesluter kontinenter, öppna hjartan, absolut arlighet och en genomgripande förändring av individer är den dynamiska kraft som under 1966 attraherat tiotusentals ungdomar i Japan till Moralisk upprustning»

## Vakna!

Under en av Moralisk upprustningskonferenser i Nairobi, Kenya, talade parlamentsledamoten Josiah Kariuki, som är ansvarig för träningen av fyra tusen ungdomar i Kenyas National Youth Service. Den trettiosjuårige parlamentsledamoten är kand för sin kontroversiella bok »Mau Mau detainee» »Ni måste få nationerna att vakna upp», sade Kariuki till ungdomarna efter att ha sett deras musical *Harambee Africa*. »Jag tankar inte bara på Afrika utan på hela världen»

## Idéer

Forts från sid 3

På alla områden behövs människor med ansvarskanla. Detta är den viktigaste egenskap som kräves av enskilda människor i Europa. Den är väsentlig för demokratin»

Det rader intet tvivel om att Europa kommer att enas och utvecklas mot fullkomlig enhet, förklarade minister Rey till sist. Det rör sig om en stor ide som är på marsch och som ingenting kan hålla tillbaka.

## Narosurra

Forts från sid 9

sig. De enda medel som hittills har inluttat har kommit från privat håll. Det har inte varit stora belopp, men de har gjort det möjligt att starta kursverksamheten med ett begränsat antal elever.

Narosurra Farm Mechanisation Training Scheme är ett företag som bär av övertygelse och entusiasm. Ekonomiskt stöd som ges utnyttjas maximalt genom att gå direkt in i maskiner och byggnader och inte till en dyrbar administration. Skulle det inte finnas en naturlig uppgift för nordisk insatsvilja för Afrika på statlig och privat nivå?

## Efterfrågad film

### Mr Brown kommer ner från berget

Vad skulle ske, om Kristus i dag kom tillbaka till jorden? Hur skulle motet mellan honom och den moderna människan forma sig? Hur skulle han ställa sig till tidens brännande frågor om ras, sex, liv och död? Filmen återger en pjäs av Peter Howard. Den börjar med att en biskop, en gatflicka och en neger söker Gud. De finner honom i Mr Browns gestalt. Motet mellan denne och moderna människor leder till en konflikt som mynnar ut i mord men också i ingenting mer.

Begär filmkatalog!

**IDÉ och KULTUR**  
SVEAVAGEN 34<sup>a</sup> STOCKHOLM C

## KVALITETSPRODUKTER

FRA

**SABA**

TØNSBERG

### Sanitetsbind

SABA  
MIMOSEPT  
Belter og truser

### Forlegg

SABA

### Tamponger

o b

### Engangsbleier

MØLNI  
LANINA  
NETTI EXTRA  
LANINA  
innlegg for  
tøybleier

### Bleieholdere

MØLNI  
PUTTE  
KRABAT

# hänt och sagt världen runt

Santa Fe, New Mexico - Filmen "Indianen talar" hade världspremiär den 30 december i samband med Moralisk upprustnings "Up With People" demonstration. Den finske filmfotografen Viljo Lampela är teknisk ledare för denna produktion. Bill Pensoneau, en poncaindian som regisserat filmen, sade vid premiären: "För första gången har vi har en dokumentarfilm som uttrycker vad vi indianer verkligen vill."

Caracas, Venezuela - "Den nya diplomatin" kallar tidningen "El Nacional" MRA's "Up With People" demonstration framförd i Venezuela av nordamerikanska ungdomar.

Berlin - "Neues Leben", Osttysklands officiella ungdomstidning, agnade i sitt decembernummer fyra sidor åt Moralisk upprustning.

Lesotho - Statsminister Jonathan Leabua säger i ett brev till Moralisk upprustnings konferens i Swaziland: "När jag riktar mig till er unga män och kvinnor så talar jag till människor som känner ansvar för att göra Afrika till en kontinent efter Guds vilja. Jag menar vad jag säger. Detta är både ert och mitt ansvar."

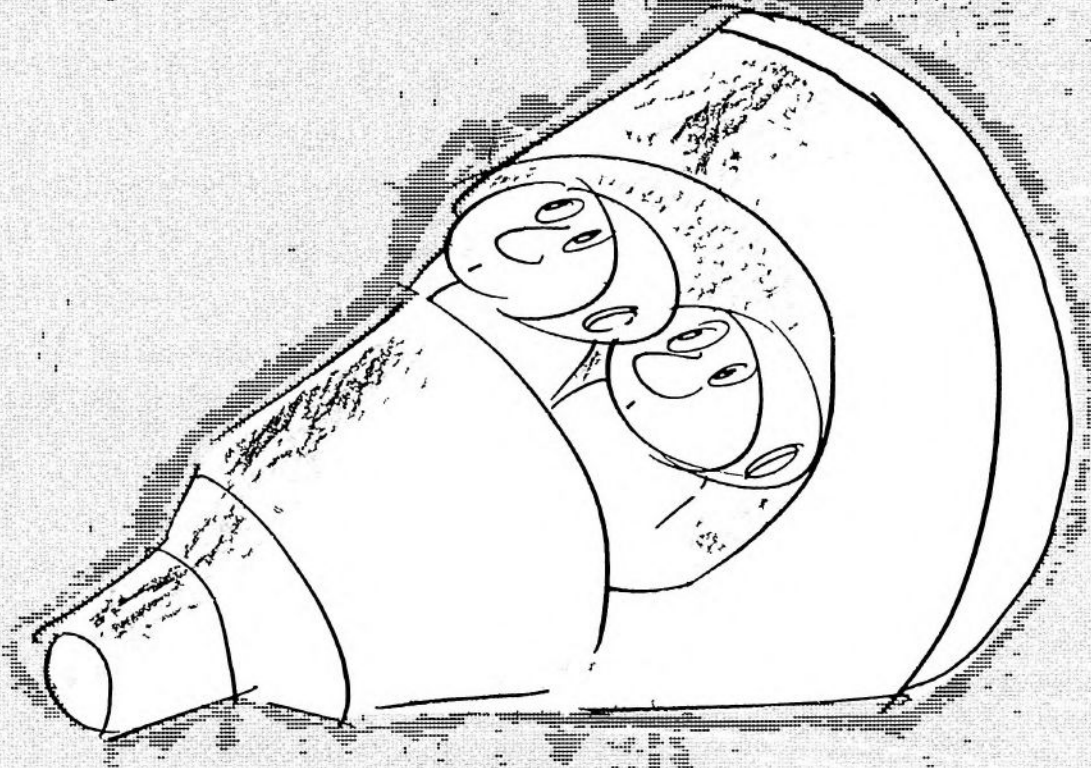
Calcutta - Hiralal, en av ledarna för Indiens 40 miljoner kastlösa (harijans) yttrade vid ett möte för kastlösa i Calcutta: "Både vi och Indiens ledare måste praktisera Moralisk upprustning. Tre av mina barn har lärt sig mera med MRA under sju månader än de kunde ha lärt sig i någon skola under sju år."

Caux, Schweiz - Peter Thwaites, student i Zürich, tillkännagav vid nyårskonferensen i Caux att studenter från 25 europeiska universitet beslutat inbjuda Rajmohan Gandhi att hålla föredrag vid en rad europeiska universitet.

London - Tom Ham, engelsk hamnarbetarledare, kallade vid en konferens för Moralisk upprustning för "det arbete och den uppgift Jesus Kristus kallat oss till. Det är inte tomt prat. Det är handling."

Zürich - Paul Bausch, som i 16 år var medlem av den tyska förbundsdagen och före hitlertiden var med i den tyska riksdagen, talade till den tyska Sing Out-truppen i samband med dess foreställningar i Zürich: "Jag tankar ofta på 20-talet. Då fanns det ett tomrum i Tyskland. Nationalsocialisterna tog makten, därför att de var mer högljudda än vi. I dag är det på nytt ett ideologiskt vakuum. Er beslutsamhet att vara mera högljudda än de som säger att det inte finns någon Gud och ingen skillnad mellan rätt och orätt ger mig ett oerhört hopp. Ni måste gå vidare. Ni kan inte vara nog högljudda."

St. Gallen - Schweiziska TV sände ut ett tio minuters utdrag av "Sing Out Tyskland"s schweiziska premiär.



*Trebors goda karameller har annu inte nått månen, men runt jorden når de allt hogre i popularitet*

*Trebor*